|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ONTARIO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | Numéro de dossier du greffe |
| Nom du tribunal | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | Formule 17G : Certificat de règlement de différend |
| **situé(e) au** | | | |  | | | | | | | | | | | | |  | | |  |
|  | | | | Adresse du greffe | | | | | | | | | | | | |  | | |  |
| Requérant(e)(s) | | | | | | | | | | | | | |  | Avocat(e) du/de la/des requérant(e)s | | | | | |
| *Nom et prénom officiels :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Nom et prénom officiels :* | | | |  | |
| *Adresse :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Adresse :* | | | |  | |
| *Téléphone et télécopieur :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Téléphone et télécopieur :* | | | |  | |
| *Adresse électronique :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Adresse électronique :* | | | |  | |
| **Intimé(e)(s)** | | | | | | | | | | | | | |  | Avocat(e) de l’intimé(e)/des intimé(e)s | | | | | |
| *Nom et prénom officiels :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Nom et prénom officiels :* | | | |  | |
| *Adresse :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Adresse:* | | | |  | |
| *Téléphone et télécopieur :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Téléphone et télécopieur :* | | | |  | |
| *Adresse électronique :* | | | | | |  | | | | | | | |  | *Adresse électronique :* | | | |  | |
| La présente formule est remplie par : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | le(la) requérant(e) | | | | |  | l’intimé(e) |  | | | | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS À L’INTENTION DES PARTIES** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chaque partie doit remplir son propre certificat de règlement de différend. Une fois que vous avez rempli la présente formule, vous devez faire ce qui suit : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| * joindre tout document requis comme annexe A au certificat dûment rempli; | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| * signifier le certificat (avec les documents requis, le cas échéant) à l’autre partie avec la formule 14B : Motion ou avec tout document déposé en vue de votre comparution au tribunal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vous devez déposer une copie du présent certificat au tribunal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **CERTIFICAT** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Le présent certificat est déposé conformément au paragraphe 17 (7.1) des *Règles en matière de droit de la famille* à l’appui d’une demande de jonction de la conférence relative à la cause et de la conférence en vue d’un règlement amiable dans l’instance en question. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| La demande de joindre la conférence relative à la cause et la conférence en vue d’un règlement amiable est faite (*cocher l’énoncé qui convient*) : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | avec le consentement de l’autre partie. | | | | | | | | |  | sans le consentement de l’autre partie. | | | | | | | | | |
| J’atteste ce qui suit : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| a) | Je suis satisfait(e) des renseignements financiers que j’ai reçus à ce jour. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| b) | Des certificats de divulgation de renseignements financiers à jour ont été échangés. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| c) | Il n’y a aucune motion temporaire pendante ou prévue en ce moment. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| d) | J’ai réglé ou tenté de régler tout ou partie des questions en litige non réglées dans l’instance en question avec l’autre partie en participant à un processus de médiation/règlement. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| e) | Le processus de médiation/règlement comprenait une évaluation de la présence de violence familiale et de déséquilibre de pouvoir. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| f) | Le processus de médiation/règlement a été mené avec (*indiquer le nom*) :      , qui est : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | une personne qualifiée pour mener des médiations familiales, qui satisfait aux critères du ministère du Procureur général pour fournir des services de médiation financés par le gouvernement, comme il est indiqué à la page : <https://www.ontario.ca/fr/page/mediation-familiale>. | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | une personne qualifiée pour mener des médiations familiales en vertu de ses connaissances et de son expérience dans le domaine du droit de la famille, qui sont décrites à l’**annexe A**, jointe au présent certificat. | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | un facilitateur qui a présidé une conférence en vue d’un règlement amiable dans le cadre de l’aide juridique. | | | | | | | | | | | | | | | |
| g) | La formule 14B – Motion ou les documents déposés avec le présent certificat aux fins de ma comparution au tribunal présentent avec exactitude les questions en litige qui ont été réglées et celles qui ne sont pas encore réglées. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Attesté à | | |  | | | | | | | | | le |  | | | | |  | | |
|  | | | (Ville) | | | | | | | | |  | (Date) | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | (Signature de la partie) | | | | |